



أعزائي الطلاب:

شيكاغو هي بيتكم. مع كوننا لا نملك كل الأجوبة حول التهديدات التي قصدها الرئيس ترامب من Deferred Action for Childhood Arrivals (تأجيل الإجراءات للوافدين من الأطفال، DACA) على أمتنا، فنحن نعرف شيئاً واحداً مؤكداً: أن الجميع مرحب به هنا في مدينتنا.

في اللحظة الغامضة هذه التي يعيشها الكثير من أمتنا، نريد أن نؤكد لكم أن جميع الطلاب سيكونون قادرين على الالتحاق برياض الأطفال لدينا، ومدارسنا الابتدائية، ومدارسنا الثانوية، والكليات الموجودة في مجتمعنا دون خوف أو ترهيب في المدينة التي يسمونها بالبيت.

ستواصل مدارس شيكاغو العامة (CPS) وكليات مدينة شيكاغو (CCC) تزويدكم بتعليم عالي الجودة وميسور التكلفة من مرحلة ما قبل المدرسة إلى مرحلة ما بعد التعليم الثانوي بغض النظر عن المشهد السياسي القائم.

ونحن نبذل كل جهد ممكن للحفاظ على أمن مدارسنا من قوانين الهجرة المدنية الفيدرالية المجحفة التي تصدرها الإدارة التنفيذية للهجرة والجمارك (ICE) بالولايات المتحدة الأمريكية. ولا يُسمح للإدارة التنفيذية للهجرة والجمارك (ICE) بالوصول إلى منشآتنا التعليمية العامة أو الأفراد إلا في حالات نادرة مثل الحالات التي يقدم فيها مذكرة إحصار أو الظروف التي يوجد فيها خطر وشيك بالتعرض للعنف أو الأذى البدني.

سيوفر برنامج المنح الدراسية في كليات مدينة شيكاغو (CCC) دائماً لجميع طلاب مدارس شيكاغو العامة (CPS) بغض النظر عن وضع الهجرة، لأن المكان الذي تأتي منه عائلتكم لا ينبغي أن يكون سبباً في منعكم من الذهاب إلى الكلية ولو ليوم واحد. طالما كنتم على استعداد للعمل بجد في دراستكم، وتخرجون من المدرسة الثانوية بمعدل تراكمي 3.0 والكلية القريبة منكم جاهزة، يمكنكم الالتحاق بكليات المدينة التعليمية مجاناً ونيل التعليم الذي تستحقونه.

يقصد بـ Welcoming City Ordinance الخاص بمدينة شيكاغو أن المدينة لن تسأل عن وضعكم كمهاجرين أو تجمع معلومات عنكم. الأهم من ذلك، أن المدينة لن تنكر حقكم في تلقي خدمات المدينة بناءً على وضعكم كمهاجرين.

وبالنسبة إلى الطلاب الذين يسعون للحصول على مزيد من التوجيه، نشجعكم على الاستفادة من أحد الموارد العديدة، بما في ذلك:

- يلتزم [The City of Chicago Office of New Americans](#) بالعمل على تحسين الخبرات اليومية للمقيمين في المدينة المولودين في الخارج والبالغ عددهم 560000 مع تقديم الفوائد الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لجميع سكان شيكاغو.
- تقدم [The Chicago Legal Clinic at Harold Washington College](#) إلى الطلاب استشارات قانونية وإحالات مناسبة مجاناً. يعمل في المركز محام متطوع وكذلك طلاب قانون من كليات القانون المحلية وتقدم مجموعة متنوعة من الخدمات القانونية بشأن عدد من القضايا، بما فيها قضايا الهجرة.
- تلتزم [The CCC Undocumented Students resource webpage](#) بضمان الوصول والنجاح لجميع الطلاب، بغض النظر عن وضعكم كمهاجرين.
- تتوفر [Citizenship Resources at the Chicago Public Library](#) في جميع مواقع CPL. ويعمل العديد من الفروع مع المنظمات المجتمعية لتقديم دروس اللغة الإنجليزية لغير الناطقين بها، وورش عمل عن المواطنة وأكثر من ذلك. كما أنهم يوفران مجموعة واسعة من المواد المتعلقة بالهجرة والمواطنة الأمريكية.

نحن مدينة نفتخر بالمهاجرين، وقد قدمنا هذا من خلال حملة One Chicago .One Chicago هي حملة توعية عامة تحتفل بالقوة في التنوع المكون من ثلاثة ملايين مقيم يسمون هذه المدينة بالوطن. يعتبر موقع الويب الجديد [www.onechi.org](http://www.onechi.org) هو مركز الحملة والذي يتميز بإمكانية مشاركة سكان شيكاغو الحقيقيين لقصصهم الشخصية حول كيفية اجتماعهم على تسمية هذه المدينة بالبيت.

ستبقى شيكاغو اليوم ودائمًا بيتكم.

مع خالص تحياتي،

فورست كلايبول  
المديرة التنفيذية لمدارس شيكاغو العامة

خوان سالغادو  
مستشار، كليات مدينة شيكاغو